

WIADOMOŚCI GMINNE

Nr 1 styczeń 2015 rok

Miesięcznik Gminy Biała Podlaska

Egz. bezpłatny

Z obrad samorządu

Radni złożyli ślubowanie

Uroczysty charakter miała pierwsza sesja Rady Gminy VII kadencji zorganizowana 1 grudnia. Rozpoczęto ją od ogłoszenia wyników wyborów i wręczenia wójtowi oraz radnym aktów nominacyjnych. Kolejnym punktem było



ślubowanie. W głosowaniu tajnym radni dokonali wyboru przewodniczących. Zostali nimi: przewodniczący **Dariusz Plażuk** z Rakowisk (po raz trzeci) i zastępca przewodniczącego **Agnieszka Sęczyk** z Sitnika (ponownie po czterech latach przerwy). Uchwalono także skład komisji



robotycznych, które po ukonstytuowaniu się wyznaczyły przewodniczących. Szefem komisji rewizyjnej został **Sławomir Paluch** z Hruđa, komisji oświaty, kultury i spraw społecznych **Zdzisław Gieruszka** ze Sławacinka Starego, komisji infrastruktury, rolnictwa i ochrony środowiska **Tomasz Wołowik** z Wilczyna, komisji budżetu, finansów i promocji gminy **Stefan Śledź** z Młyńca. Po dyskusji

uwzględniającej trzy propozycje, przegłosowano wysokość miesięcznych diet. Radni otrzymają je w wysokości 550 zł, wiceprzewodnicząca rady 950 zł i przewodniczący rady



1320 zł, natomiast sołtysi uczestniczący w posiedzeniach RG (organizowanych raz na kwartał) pobiorą diety wielkości 200 zł. Radni pochylili się też nad wynagrodzeniem wójta gminy. Podniesiono je o 200 zł w stosunku do



dotychczasowego. Wójt **Wiesław Panasiuk** przedstawił nowym radnym skład kadry kierowniczej Urzędu Gminy oraz wygłosił expose wyznaczające kierunki działania na najbliższe cztery lata. (g)

Kalendarium

1 grudnia

Na pierwszej sesji spotkali się nowo wybrani członkowie Rady Gminy. Była ona okazją do wręczenia aktów nominacyjnych oraz złożenia ślubowania. W trakcie obrad ustalono skład komisji roboczych rady oraz uchwalono wysokość wynagrodzenia wójta gminy.

5 grudnia

W zajeździe Helena w Porosiukach odbywało się spotkanie 15 rolników naszej gminy z wykładowcami warszawskiej SGGW. Tematem było zalesianie gruntów ornych V i VI klasy. Zainteresowanie zalesianiem nieużytków jest spore, choć wymaga odpowiednich przygotowań oraz usytuowania pól w pobliżu kompleksów leśnych. Eksperti przedstawili konkretne zalecenia i uwagi dotyczące zalesiania.

6 grudnia

Ten dzień na długo zapamięta 390 dzieciaków ze 100 rodzin wytypowanych przez GOPS i szkoły podstawowe. Odwiedzili je Mikołaje, w których role wcielił się pracownicy GOK i strażacy z jednostek OSP. Dzieci otrzymały wymarzone paczki, w których obok słodczy były też ubranka, zabawki i artykuły spożywcze.

10 i 11 grudnia

Obradowali członkowie trzech komisji roboczych: budżetu i finansów, infrastruktury gminnej oraz kultury, oświaty i spraw społecznych. Tematem rozważań były stawki podatków lokalnych, mające wpływ na kształt przyszłorocznego budżet gminy. Radni skorzystali z podpowiedzi ekspertów, zorientowanych w podatkach od środków transportowych. Obniżenie skali podatku od TIR-ów do najniższej wielkości może powstrzymać odpływ właścicieli pojazdów ciężarowych z gminy.

15 grudnia

W zajeździe Diana w Sławacinku Nowym spotkali się na wieczorne opłatkowym myśliwi związani z Okręgową Radą Łowiecką. Była to dobra okazja do złożenia sobie świątecznych życzeń oraz dorocznego wręczenia odznaczeń łowieckich. Jednym z odznaczonych był **Czesław Pikacz**, gminny inspektor ds. ochrony przeciwpożarowej i od niedawna radny powiatowy. Wyróżniono złotym Medalem Zasługi Łowieckiej.

17 grudnia

Odbyła się druga sesja Rady Gminy, na której uchwalono stawki podatków obowiązujących w nowym roku. Różnią się one nieznacznie od tych, jakie podatnicy płacili w roku 2014. Piszemy o tym więcej na str. 5.

19 grudnia

W bialskiej restauracji Skala obradowali członkowie Białkopodlaskiej Lokalnej Grupy Działania. Dyskutowano o Programie Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014-20 oraz możliwości składania wniosków na przedsięwzięcia interesujące gminy powiatu bialskiego. Tego samego dnia w Europejskim Centrum Kształcenia OHP w Roskoszy spotkali się członkowie Polskiego Stronnictwa Ludowego, startujący w listopadowych wyborach samorządowych wszystkich szczebli. Podziękowali im gorąco poseł **Franciszek Jerzy Stefaniuk**, szef powiatowych struktur partii oraz **Sławomir Litwiniuk**, przewodniczący Sejmiku Województwa Lubelskiego.

23 grudnia

W Urzędzie Gminy miało miejsce spotkanie władz samorządowych z załogą urzędu. Przelamano się opłatkami i złożono najlepsze życzenia. Z tej okazji wójt ufundował nagrody dla pracowników.

29 grudnia

Radni uchwalili budżet gminy na rok 2015. Przewiduje on wpływy na kwotę 34 mln 129 tys. 618 zł i wydatki wielkości 34 mln 092 tys. 618 zł. Jak podkreślił wójt gminy **Wiesław Panasiuk**, budżet jest zrównoważony i nie zakłada, jak w latach poprzednich szczególnych przedsięwzięć inwestycyjnych.

1 stycznia

W Styrzyńcu na ścieżce rowerowej wzdłuż trasy K2 Klub Biegacza Biała Biega zorganizował bieg rekreacyjny na trasie 5 km. Wśród startujących byli też obecni samorządowcy: radni i pracownicy Urzędu Gminy, urzędu Miasta oraz Starostwa Powiatowego. Oprócz biegaczy ujawnili się też entuzjaści nord wal king i jazdy na wrotkach.

(g)

Sprostowanie

W poprzednim numerze Wiadomości podaliśmy, że była radna **Alicja Romaniuk** pochodzi z Cicibora Dużego. W rzeczywistości od lat związana jest ona ze Sławacinkiem Starym. Za pomyłkę przepraszamy.

Gratulacje dla wójta gminy

W związku z ponownym wyborem **Wiesława Panasiuka** na funkcję wójta gminy prezydent RP **Bronisław Komorowski** przesłał serdeczne gratulacje. Prezydent pisze w nich następująco: "Ponowny wybór Pana na zaszczytną funkcję jest efektem społecznego zaufania i poparcia, jakim obdarzyli Pana wyborcy. Każde wybory niosą ze sobą nowe nadzieje i oczekiwania. Mieszkańcy gminy Biała Podlaska wybierając Pana i radnych, wyrazili nadzieję na rozwiązanie konkretnych problemów, na osiągnięcie konkretnych celów i spełnienie konkretnych obietnic. Życzę więc wytrwałości i umiejętności w dążeniu do realizacji planowanych i oczekiwanych przez społeczność gminy zadań i wyzwań. Życzę Panu uzasadnionej dumy z wygranych wyborów".

Z gratulacjami i najlepszymi życzeniami wystąpił **Waldemar Pawlak**, prezes Zarządu Głównego Związku OSP. Napisał on m.in. "Dziękuję za kolejny, pracowity rok w strażackiej służbie, za inicjatywy służące ludziom i lokalnej społeczności, czyniące życie ciekawszym, piękniejszym i bardziej bezpiecznym. Życzę Panu, aby Nowy Rok przyniósł nowe nadzieje na realizację kolejnych zamierzeń w służbie ludziom i Ojczyźnie. Niech spełnią się wszystkie

zyczenia, niech częściej na naszych twarzach gości uśmiech, uczucie satysfakcji i przekonanie, że budujemy lepszą przyszłość sobie i naszym następcom".

Listy gratulacyjne z okazji ponownego wyboru na stanowisko wójta przesłali wraz z najlepszymi życzeniami i wyrazami szacunku też inne ważne osoby: **Aleksander Averyanov**, ambasador Białorusi w Polsce; **Krzysztof Hetman**, poseł Lubelszczyzny do Parlamentu Europejskiego; **Wojciech Wilk**, wojewoda lubelski; **Przemysław Litwiniuk**, przewodniczący Sejmiku Województwa Lubelskiego; **Michał Cholewa**, wicemarszałek województwa lubelskiego; **Tadeusz Łazowski**, starosta bialski; **Dariusz Stefaniuk**, prezydent miasta Biała Podlaska; **Sergij Skrypka**, dyrektor generalny Międzynarodowego Przedsiębiorstwa Rurociągowego "Sarmatia"; st. brygadier **Zbigniew Łaziuk**, komendant miejski Państwowej Straży Pożarnej; **Andrzej Strawa**, prezes Fundacji Europejska Akademia Samorządowa oraz **Mariusz Sienkiewicz**, prezes Fundacji Centrum Rozwoju Lokalnego. Za przesłane gratulacje i życzenia wójt **Wiesław Panasiuk** składa gorące podziękowania. (g)

Ustaliliśmy rozsądny budżet

Rozmowa z Wiesławem Panasiukiem, wójtem gminy Biała Podlaska

W końcu grudnia członkowie Rady Gminy uchwalili budżet na pierwszy rok nowej kadencji. Jaki on będzie?

- Zgodnie z tendencją ostatnich lat jest to budżet na miarę naszych możliwości. Dokładamy starań, aby realizować ważne zadania dla gminy bez zaciągania kredytów bankowych, wymagających potem znacznych odsetek. Ogólnie mówiąc, będzie to budżet zrównoważony, bez inwestycyjnych "szaleństw", na które nas na razie nie stać. Zanim radni pochylili się nad przewidywanym budżetowym, zostało ono pozytywnie ocenione przez Regionalną Izbę Obrachunkową w Lublinie. Ustalenie wpływów i wydatków samorządowych zależne jest zawsze od podatków lokalnych. Zgodnie z wolą radnych nie podwyższyliśmy na rok 2015 stawek podatków. To m.in. przesądziło o tym, że nie wszystkie postulaty zostały uwzględnione. Dochody ustalone zostały na 34 mln 129 tys. 618 zł, zaś wydatki na 34 mln 092 tys. 618 zł. Zapewniliśmy sobie rezerwę budżetową w kwocie 101 tys. zł oraz 84 tys. zł na tzw. zarządzanie kryzysowe, gdyby zaszła konieczność znalezienia funduszy na nadzwyczajne wydarzenia.

Które sfery życia gminy wymagają największych nakładów?

- Zgodnie z przewidywaniami, największe kwoty przeznaczamy na funkcjonowanie oświaty. Jest to wielkość 14 mln 504 tys. Inne gminy nie mają takich wydatków, ale jesteśmy największym samorządem w powiecie. Wprawdzie oświata i wychowanie stanowią zadanie zlecone przez Ministerstwo Edukacji Narodowej, ale do bieżącego utrzymania szkół podstawowych, gimnazjów, żłobków i przedszkoli gmina zmuszona jest teraz dołożyć aż 4 ml zł. Na szkoły podstawowe potrzeba 8 mln 12 tys. zł, na gimnazja 3 mln 307 tys., a na przedszkola 1 mln 200 tys. zł. Dzieje się tak m.in. z powodu odpływu części uczniów do szkół miejskich. Tylko dwie szkoły: Swory i Sławacinek Stary mogą utrzymać się z dotacji ministerialnej. Do reszty musimy sporo dokładać. Z racji swego położenia dokoła miasta Biała Podlaska, gmina nie posiada własnej placówki przedszkolnej i zmuszona jest płacić samorządowi miejskiemu za wszystkie dzieci uczęszczające do przedszkoli i żłobków. Są to pieniądze niemałe i warto by chyba rozważyć propozycję budowy własnego przedszkola. Wprawdzie budowa wymagałaby pewnych nakładów finansowych, ale po jego otwarciu szybko by się one zwróciły.

Drugą pozycję w wydatkach gminnych zajmuje pomoc społeczna. Przeznaczaliśmy na nią 6 mln 298 tys. zł. W tej

kwocie znajdują się dotacje wojewody lubelskiego, ale też 1 mln 985 tys. zł z własnego garnuszka. Na utrzymanie placówek kultury potrzeba 1 mln 231 tys. zł, a na funkcjonowanie bibliotek 200 tys. zł. Wiele środków przeznaczamy na infrastrukturę gminną. Remonty dróg nieutwardzonych to wydatek rzędu 902 tys. zł, Gospodarka komunalna związana m.in. ze zbiórką odpadów kosztuje 1 mln 386 tys. zł. Na oświetlenie ulic potrzeba 558 tys. zł, na transport lokalny, czyli dowozy mieszkańców do 6 miejscowości gminnych 317 tys. zł, na funkcjonowanie jednostek OSP 175 tys. zł, zaś na plany zagospodarowania przestrzennego i wycenę gruntów do sprzedaży 328 tys. zł.

W poprzednich latach udało się wykonać mnóstwo potrzebnych gminie inwestycji. Co zaplanowaliście na najbliższy rok?

- W poprzednich latach istotnie dużo się budowało. Teraz trzeba zwolnić nieco tempo i lepiej przygotować się do starań o dotacje w roku 2016 r. Jesteśmy realistami i zdajemy sobie sprawę, że w tym roku środki europejskie są poza naszym zasięgiem. Liczyć, więc trzeba na siebie. Priorytetem pozostaje gospodarka wodno-ściekowa. Kosztem 1 mln 643 tys. zł będziemy budowali w Woroncu nową oczyszczalnię ścieków. Pocięszającym jest fakt, że jeszcze w 2014 r. udało nam się pozyskać na ten cel 1, 5 mln zł dotacji unijnej. Zadanie w Woroncu jest bardzo ważne, bo w tym roku kończy się zezwolenie na korzystanie z dotychczasowej oczyszczalni, istniejącej po byłym PGR. Mamy gotowy projekt techniczny, zezwolenie na budowę i zapewnione fundusze. Można, zatem przystąpić do pracy. Drugie istotne zadanie

inwestycyjne związane jest z nieutwardzonym dotąd ciągiem drogowym od Porosiuk do Styrzyńca. Przeznaczaliśmy na ten cel 757 tys. zł. Zarezerwowaliśmy też 167 tys. zł na pomoc dla powiatu białskiego przy budowie drogi prowadzącej od Cicibora Dużego przez Witulin w kierunku Leśnej Podlaskiej. Na początku kwietnia, po podsumowaniu wydatków z poprzedniego budżetu pozostanie pewnie część pieniędzy, które przeznaczymy na następne inwestycje. Na pewno będziemy poprawiać nawierzchnię dróg gminnych, choć trudno mi w tej chwili wskazać konkretne miejscowości. Propozycji jest wiele. Potrzeba by było aż 16 mln zł, aby spełnić wszystkie propozycje złożone przez radnych i sołtysów. Chcemy dokończyć budowę wodociągów i wystartować z kanalizacją sanitarną. Prawdopodobnie w przyszłym roku rozpocznie się budowa sieci kanalizacyjnej w Grabanowie.

**Dziękuję Panu za wypowiedź.
Rozmawiał Istvan Grabowski**



Z obrad samorządu

Radni uchwaliли budżet gminy

29 grudnia na ostatniej sesji kończącego się roku spotkali się radni, aby ustalić wielkości wpływów i wydatków gminy w 2015 r. Jak podkreślił wójt **Wiesław Panasiuk**, zgodnie z tendencją ostatnich lat, jest to budżet zrównoważony. Samorząd gminy Biała Podlaska stara się unikać zaciągania kredytów bankowych na realizację zadań wiążących się ze spłatą znacznych zobowiązań bankowych. Program wydatków jest tak ustalany, aby zmieścić się w dochodach możliwych do osiągnięcia. Z racji tego, że podatki lokalne:

rolny, od nieruchomości i środków transportowych pozostają w prawie niezmiennych wielkościach, nie można planować "fajerwerków" inwestycyjnych, ani przeznaczać 40 proc. dochodów na budowę infrastruktury w sytuacji braku dotacji zewnętrznych. Dlatego poza kilkoma zadaniami, ten rok będzie okresem odpoczynku gminy od inwestycji. Zanim radni przystąpili do głosowania nad wielkościami budżetu, przyjęto

uchwałę o wieloletniej prognozie finansowej gminy na lata 2015-18. Uwzględniła ona, bowiem wielkość długu po stronie gminy oraz formę jego spłaty. Jest zatem niezbędna dla zapewnienia ciągłości działań finansowych. Wójt **Wiesław Panasiuk** zapoznał radnych ze szczegółami propozycji budżetu, które wcześniej dokładnie poznawano na posiedzeniach komisji roboczych RG. Przewidywane dochody określa kwota 34 mln 129 tys. 618 zł, zaś wydatków 34 mln 092 tys. 618 zł. Przewidywana różnica tzw. rezerwy finansowej wynosi 101 tys. zł i może być wykorzystana w sytuacjach szczególnych. Zgodnie z przewidywaniami,

największe wydatki budżetowe związane są z utrzymanie placówek oświatowych. Malejąca liczba uczniów w szkołach gminnych oraz konieczność dopłaty do dzieci uczęszczających do przedszkoli i żłobków miejskich sprawie, że gmina dokłada do oświaty 4 mln. zł. Z wyjaśnień wójta gminy wynika, że tylko dwie szkoły podstawowe w Sworach i Sławacinku Starym mogą utrzymać się z dotacji MEN. Reszta musi być wspomagana przez fundusze gminne, a mimo to od 14 lat nie zlikwidowano ani jednej

placówki oświatowej. W głosowaniu radni jednogłośnie przyjęli proponowany budżet do realizacji. W kolejnym punkcie obrad wójt **Wiesław Panasiuk** odpowiadał na zapytania radnych dotyczące m.in. oświetlenia ulicznego w Czarnobylu podczas nocy sylwestrowej i dopłat z funduszy gminnych do zespołu śpiewaczego Kaczeńce. Oświetlenie ulic w Sylwestra jest

nierealne z braku wcześniejszych uzgodnień z Zakładem Energetycznym (zgłoszenie powinno nastąpić w terminie tygodniowym poprzedzającym wydłużenie czasu oświetlenia). Nierealne jest przynajmniej obecnie opłacanie akompaniatora zespołu Kaczeńce, gdyż nie znajduje się on w strukturach regulaminowych Gminnego Ośrodka Kultury. Być może znajdzie się możliwość wspomnienia zespołu z funduszy Urzędu Marszałkowskiego w ramach konkursów celowych. Na koniec sesji wójt gminy złożył radnym i pracownikom UG najlepsze życzenia noworoczne. (g)



Uczniowie z Hruda triumfowali

Przysłowiowe, szczęśliwe pięć minut miała po koniec listopada grupa uczniów SP z Hruda. Zasłużone zwycięstwo w powiatowym konkursie ekologicznym "Czysta Ziemia" zapewniło im nagrodę w postaci zestawu nagłaśniającego, który przyda się w organizowaniu uroczystości szkolnych oraz możliwość zaprezentowania okazjonalnego programu ekologicznego podczas uroczystości wręczenia nagród w Starostwie. Program został przygotowany pod okiem **Ewy Gali**. Oklaskiwały go reprezentacje 40 szkół z powiatu bialskiego. To był nie lada sukces. (g)



Z obrad samorządu

Niższe podatki w gminie

Obrady drugiej sesji samorządu gminnego, wyznaczone na 17 grudnia, rozpoczęto od minuty ciszy. Uczczono nią pamięć zamordowanego brutalnie małżeństwa **Niedźwiedziów** z Rakowisk oraz zmarłego pracownika Urzędu Gminy **Henryka Panasiuka**. - W tym roku gmina Biała Podlaska ku zaskoczeniu wielu osób, nie podnosi podatków, a wręcz przeciwnie, obniża je – oznajmił wójt **Wiesław Panasiuk**. Istotnie, Rada Gminy uchwaliła obniżkę średniej ceny skupu żyta, ustalonej komunikatem prezesa



Głównego Urzędu Statystycznego w sprawie średniej ceny skupu żyta za okres 11 kwartałów. Cenę skupu z kwoty 61,37 zł za 1 kwintal do kwoty 56 zł za 1 kwintal. Wielkość ta ma zastosowanie przy obliczaniu podatku rolnego na 2015 rok na obszarze gminy. Na jej podstawie podatek gruntowy pozostanie na wysokości stawek z roku 2014. Nie podniesiono również stawek podatków od nieruchomości.

Pozostają one na tej samej wysokości, co w roku bieżącym. Radni dyskutowali nad podatkiem od środków transportowych. Zdecydowali, że podatek transportowy również pozostaje na wysokości obowiązującej w roku 2014, z wyjątkiem samochodów ciężarowych (TIR-ów). Tę stawkę podatkową obniżono.

– Obniżenie stawek opłat transportowych przyczyni się do rejestracji większej ilości pojazdów małych i większych przedsiębiorców z naszego terenu i z zewnątrz – podkreślał wójt.

Kolejnym punktem obrad były zmiany w budżecie gminy, związane z wpływami dotacji na zadania zlecone przez wojewodę i MEN. Budżet powiększył się o kwotę 175 tys. zł., którą należało zagospodarować do końca roku.

Potem radni zmienili treść uchwały podjętej w październiku, a dotyczącej współpracy gminy z organizacjami pozarządowymi. Nie została ona zatwierdzona przez wojewodę lubelskiego z uwagi na potrzebę naniesienia poprawek.

Gminny program komisji profilaktyki i rozwiązywania problemów alkoholowych na nowy rok przedstawiła pełnomocnik wójta **Katarzyna Wasilewska**. Radni zatwierdzili plan wydatków komisji ustalony na 130 tys. zł. Wójt W. Panasiuk odpowiedział na interpelację radnych. Odniósł się m.in. do propozycji zwiększenia ilości godzin oświetlenia ulicznego w Rakowiskach, Wólce Plebańskiej i Czarnówce oraz remontu dawnego mostu kolejowego w Roskoszy. Na oba zadania brakuje pieniędzy w planowanym budżecie. Na finał sesji wójt złożył radnym i życzenia świąteczne. Przelamano się też opłatkiem i wysłuchano koncertu kolęd w wykonaniu zespołu Barwinek ze Styrzyńca. (g)

Stawki podatku od środków transportu, obowiązujące w gminie Biała Podlaska

Rada Gminy Biała Podlaska uchwaliła stawki podatku od środków transportowych. W roku 2015 wyniosą rocznie:

1. od samochodu ciężarowego o dopuszczalnej masie całkowitej pojazdu:

- a) powyżej 3,5 t do 5,5 t włącznie – 493 zł
- b) powyżej 5,5 t do 9 t włącznie – 709 zł
- c) powyżej 9 t do mniej niż 12 t – 925 zł

2. od samochodu ciężarowego o dopuszczalnej masie całkowitej pojazdu równej lub wyższej niż 12 t, stawki podatku określone są w załączniku nr 1 do niniejszej uchwały.

3. od ciągnika siodłowego lub balastowego przystosowanego do używania łącznie z naczepą lub przyczepą o dopuszczalnej masie całkowitej zespołu pojazdów:

- a) od 3,5 t do 8 t włącznie – 760 zł
- b) powyżej 8 t do poniżej 12 t – 868 zł

4. od ciągnika siodłowego lub balastowego przystosowanego do używania łącznie z naczepą lub przyczepą o dopuszczalnej masie całkowitej zespołu pojazdów równej lub wyższej niż 12 t, stawki podatku określone są w załączniku nr 2 do uchwały.

Obniżone zostały stawki podatku od ciągników siodłowych dwuosioowych i balastowych o wadze 40- 44 t. o 135 zł

W 2014 r. wyniosły one 1517 zł, zaś w roku 2015 wyniosą 1382 zł. Zmniejszona została też stawka przyczep i naczep o wadze 38- 40 t. o 162 zł. W roku 2014 obowiązywała stawka 1084 zł. W roku następnym wyniesie ona 922 zł.

5. od przyczep lub naczep, które łącznie z pojazdem silnikowym posiadają dopuszczalną masę całkowitą:

a) od 7 t do 10 t włącznie, z wyjątkiem związanych wyłącznie z działalnością rolniczą prowadzoną przez podatnika podatku rolnego – 329 zł

b) powyżej 10 t do poniżej 12 t, z wyjątkiem związanych wyłącznie z działalnością rolniczą prowadzoną przez podatnika podatku rolnego – 437 zł

6. od przyczep lub naczep, które łącznie z pojazdem silnikowym posiadają dopuszczalną masę całkowitą równą lub wyższą niż 12 t, z wyjątkiem związanych wyłącznie z działalnością rolniczą prowadzoną przez podatnika podatku rolnego. stawki podatku określone są w załączniku nr 3 uchwały.

7. od autobusu, w zależności od liczby miejsc do siedzenia:

- a) mniejszej niż 30 miejsc – 976 zł
- b) równej lub wyższej niż 30 miejsc - 1.418 zł.

Zatwierdzony PROW na lata 2014-2020

Komisja Europejska zatwierdziła 12 grudnia 2014 r. Program Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014–2020. Obok Polski na razie cztery kraje: Dania, Austria, Niemcy i Portugalia zakończyły opracowywanie i negocjacje dokumentów programowych. Polski program jest największy pod względem budżetu. Na realizację działań w ramach PROW przewidziano ponad 13,5 mld euro (w tym środki UE ok. 8,6 mld euro, krajowe środki publiczne – ok. 4,9 mld euro).

PROW 2014-2020 będzie realizował sześć priorytetów:

1. Ułatwianie transferu wiedzy i innowacji w rolnictwie i leśnictwie oraz na obszarach wiejskich.
2. Zwiększenie rentowności gospodarstw i konkurencyjności wszystkich rodzajów rolnictwa we wszystkich regionach oraz promowanie innowacyjnych technologii w gospodarstwach i zrównoważonego lasami.
3. Wspieranie organizacji łańcucha żywnościowego, w tym przetwarzania i wprowadzania do obrotu produktów rolnych, dobrostanu zwierząt oraz zarządzania ryzykiem w rolnictwie.
4. Odtwarzanie, ochrona i wzbogacanie ekosystemów związanych z rolnictwem i leśnictwem.
5. Promowanie efektywnego gospodarowania zasobami i wspieranie przechodzenia w sektorach rolnym, spożywczym i leśnym na gospodarkę niskoemisyjną i odporną na zmiany klimatu.
6. Promowanie włączenia społecznego, zmniejszanie ubóstwa oraz rozwoju gospodarczego na obszarach wiejskich.

W ramach programu realizowanych będzie 15 działań. Kontynuowane będą działania, które mają na celu przede wszystkim rozwój gospodarstw rolnych:

- **Modernizacja gospodarstw rolnych** – wsparcie na materialne i niematerialne inwestycje poprawiające ogólne wyniki gospodarstw rolnych. Celem wsparcia będzie w szczególności rozwój produkcji prosiąt, rozwój produkcji mleka krowiego i bydła mięsnego oraz racjonalizacja technologii produkcji i wprowadzanie innowacji. Maksymalna wielkość wsparcia dla beneficjenta, na jedno gospodarstwo może wynosić - 900 tys. zł (rozwój produkcji prosiąt), - 500 tys. zł na inwestycje związane z budynkami inwentarskimi lub magazynami paszowymi, - 200 tys. pozostałe (np. zakup maszyn)
- **Premie dla młodych rolników**, skierowane do osób, które nie ukończyły 40 roku życia, posiadają odpowiednie kwalifikacje zawodowe lub zadeklarują ich uzupełnienie w okresie 3 lat, po raz pierwszy rozpoczynają prowadzenie gospodarstwa. Wysokość premii będzie wynosiła 100 tys. zł, a wypłacana będzie w dwóch ratach: I rata – 80% kwoty pomocy, II rata – 20% kwoty pomocy. Również działania związane z ochroną środowiska znajdują swoją kontynuację w nowym programie. Wśród nich ważne miejsce zajmuje **działanie rolnośrodowiskowo-klimatyczne** oraz **rolnictwo ekologiczne**.

Zaplanowano również kontynuację wsparcia w ramach podejścia **LEADER**. Wsparcie tego typu działań wzmocni

realizację oddolnych inicjatyw, podejmowanych przez społeczności lokalne. Zabezpieczone będą także środki na usuwanie skutków klęsk żywiołowych w rolnictwie i działania zapobiegawcze. Około 1 mld euro zaplanowano na działanie **podstawowe usługi i odnowa miejscowości na obszarach wiejskich**, w ramach którego gminy będą mogły realizować przedsięwzięcia z zakresu energii odnawialnej, gospodarki wodno-ściekowej, budowy dróg lokalnych, ochrony zabytków i budownictwa tradycyjnego, rozwoju targowisk, inwestycji w obiekty pełniące funkcje kulturalne oraz kształtowania przestrzeni publicznej.

W PROW 2014-2020 pojawią się też nowe instrumenty wsparcia, takie jak:

- **Współpraca** - wsparcie na rzecz opracowania i wdrożenia rozwiązań w zakresie nowych produktów, praktyk, procesów, technologii, metod organizacji i marketingu w sektorach rolnym, spożywczym i leśnym.
- **Inwestycje w gospodarstwach na obszarach Natura 2000** – operacje ukierunkowane na doposażenie gospodarstw w odpowiednie urządzenia i sprzęt ułatwiający gospodarstwom położonym na obszarach Natura 2000.
- **Inwestycje w gospodarstwach położonych na OSN** – wsparcie ma na celu wyposażenie gospodarstw rolnych w urządzenia do składowania nawozów naturalnych.
- **Płatności dla rolników przekazujących małe gospodarstwa** – wsparcie dla rolników, którzy trwale (w drodze darowizny lub sprzedaży) przełączą swoje gospodarstwa innemu rolnikowi. Wysokość pomocy będzie obliczana jako suma rocznych stawek pomocy odpowiadających 120% rocznych płatności bezpośrednich, do otrzymania których beneficjent kwalifikuje się w ramach "systemu dla małych gospodarstw".
- **Restrukturyzacja małych gospodarstw** – wsparcie na restrukturyzację gospodarstw w kierunku produkcji żywnościowych lub nieżywnościowych produktów rolnych, także przygotowania do sprzedaży produktów rolnych wytwarzanych w gospodarstwie. Pomoc będzie miała postać premii – 60 tys. zł, wypłacanej w dwóch ratach: I rata – 80% kwoty pomocy, II rata – 20% kwoty pomocy.
- **Rozwój usług rolniczych** – wsparcie inwestycji dotyczących działalności polegającej na świadczeniu usług rolniczych.
- **Premie na rozpoczęcie działalności pozarolniczej** – poddziałanie skierowane do beneficjentów "Płatności dla rolników przekazujących małe gospodarstwa" lub osób ubezpieczonych, pracujących w gospodarstwie, o wielkości ekonomicznej nie przekraczającej 15 tys. euro, którzy zdecydują się na podjęcie pozarolniczej działalności gospodarczej. Pomoc będzie miała postać premii w wysokości 100 tys. złotych, wypłacanej w dwóch ratach (80% i 20%).

Opr. **Agnieszka Sęczyk**

ZDR Biała Podlaska z/s w Grabanowie

Nagroda dla biblioteki Dokudowa

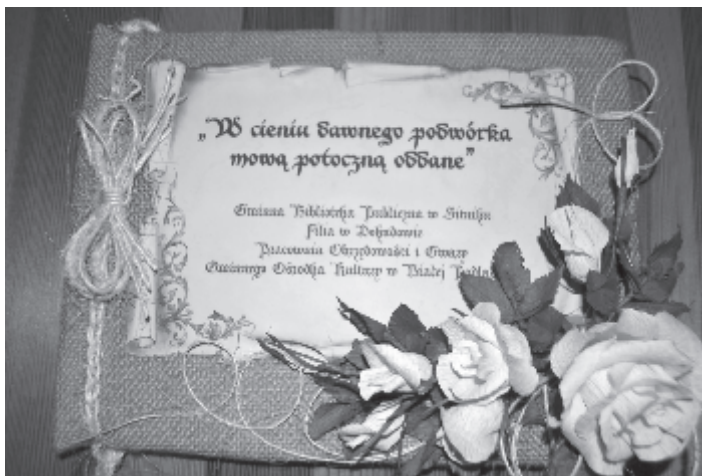
Dokumentacja mowy przodków

Miejska Biblioteka Publiczna w Białej Podlaskiej, Starostwo Powiatowe w Białej Podlaskiej, Towarzystwo Miłośników Podlasia i Stowarzyszenie Bibliotekarzy Polskich oddział w Białej Podlaskiej zorganizowali dwunastą edycję powiatowego konkursu o tematyce regionalnej z cyklu "Ocalić od zapomnienia" przeznaczanego dla bibliotek



z terenu powiatu bialskiego. W tym roku hasłem przewodnim konkursu było "W mowie potocznej oddane", a celem poznanie i utwalenie słów, ich znaczeń, nazw rzeczy, czynności i sytuacji, często już zapomnianych, znanych starszym pokoleniom mieszkańców, charakterystycznych dla danej miejscowości czy okolic. Zadaniem było zaangażowanie środowiska lokalnego w dotarcie do osób znających i pamiętających stare słowa, przeprowadzenie wywiadów i utwalenie wiedzy na temat dawnego języka potocznego danej okolicy. Efektem owej pracy miał być słownik słów z wyjaśnieniami znaczeń, także opisami sytuacji, w których były używane. Podsumowanie konkursu miało miejsce 4 grudnia w bialskiej MBP. Starosta bialski **Tadeusz Łazowski** wręczał laureatom dyplomy

okolicznościowe oraz bony na książki, które były nagrodami. Pierwsze miejsce uzyskała filia Gminnej Biblioteki Publicznej w Dokudowie za film i starannie przygotowaną księgę "W cieniu dawnego podwórka mową potoczną oddane". Powstała ona dzięki zaangażowaniu młodzieży w dotarciu do najstarszych mieszkańców i zebraniu cennej dokumentacji



mowy przodków. Znalazły się w niej: historie z życia wzięte mieszkańców Dokudowa spisane w języku chachłackim, powiedzenia i przysłowia oddane mową potoczną, słowniczek wyrazów i zwrotów, fotorelacja z akcji przeprowadzonej w Dokudowie, a także teksty piosenek kresowych. Dodatkowym atutem pracy jest płyta z nagraniami dawnych opowieści z życia wziętych. Nagrodę odebrała **Anna Bandzerewicz** (na zdjęciu). Drugie miejsce zajęła filia Gminnej Biblioteki Publicznej w Szóstce gm. Drelów za opracowanie "Spod strzechy wyjęte. Słownik mowy zapomnianej", zaś trzecie miejsce - Gminna Biblioteka Publiczna w Rokitnie za pracę "W mowie potocznej oddane". Gratulujemy. (g)

Szkoła Podstawowa w Ortelu Książęcym

Kontakt z "żywą" muzyką

Tradycją SP z Ortela Książęcego stały się koncerty zespołu muzycznego Limbos. Od kilkunastu lat, zwykle jesienią, szkołę odwiedzają muzycy z Siedlec, propagując wśród uczniów wyższą kulturę muzyczną poszerzającą wyobraźnię młodych ludzi. Grupa, w skład której wchodzi profesjonalni muzycy i pedagodzy, postawiła sobie za cel edukację muzyczną młodego pokolenia i wychowanie w poczuciu dobrego smaku i gustu muzycznego. Wobec wszechobecnej muzyki disco polo oferta siedleckich muzyków jest wyjątkowa.

Na program cyklicznych koncertów pod hasłem "Tematy muzyczne, których słucha świat" składają się słuchane i uznane w świecie utwory z różnych gatunków muzyki: klasycznej, jazzowej, bluesowej czy rockowej.

Jeśli dodać do tego profesjonalne prowadzenie koncertu, artystów grających z wielką pasją instrumentalne i wokalne-instrumentalne wersje arcydzieł, a także ciekawie i umiejętnie przekazywaną wiedzę na temat muzyki, można mówić o świetnej lekcji edukacyjnej.

To także wyborna lekcja wychowawcza - nauka kultury,



odpowiedniego zachowania się i wdrażanie do obcowania z tzw. "wysoką kulturą". Każdy z koncertów zaprzyjaźnionego ze szkołą zespołu wywołuje pozytywne emocje u uczniów i zabiera ich w niezwykłą, coraz to inną podróż po krainie muzyki. Choćby dlatego warto je kontynuować. (a)

Przybywa życzliwych serc

Rozmowa z Agnieszką Borodijuk, koordynatorem akcji charytatywnej "Pomóż dzieciom przetrwać zimę"

6 grudnia Mikołaje w czerwonych czapach i strojach zawitali do 390 dzieci z 100 rodzin w gminie Biała Podlaska. Co im ofiarowaliście?

- Każde dziecko marzy, aby w tym szczególnym dniu otrzymać wymarzony upominek, choć sytuacja materialna rodziców nie zawsze na to zezwala. Z pomocą pracowników



Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej odnaleźliśmy rodziny, dla których taki upominek byłby wsparciem. W ponad 7-kilogramowych paczkach znalazły się: słodycze, zabawki, odzież i produkty spożywcze o przedłużonej trwałości.

Jak reagowali obdarowani?

- Najbardziej wymowny był promienny uśmiech na twarzach dzieci i dorosłych.

Zajmuje się pani koordynacją akcji po raz siódmy. Kto w niej uczestniczy?

- Najogólniej mówiąc ludzie dobrej woli. Zaczynaliśmy zbieranie darów w skromnym gronie instruktorów Gminnego Ośrodka Kultury w Białej Podlaskiej. Potem dołączali do nas inni: uczniowie, nauczyciele, strażacy z jednostek gminnych OSP, pracownicy socjalni GOPS, policjanci, księża,

bankowcy, a w tym roku także celnicy. Zbieraliśmy dary w sklepach spożywczych, przed kościołami, w szkołach i klubach kultury naszej gminy. Efektem tych starań były aż dwie i pół tony rozmaitych produktów. Wolontariusze pomogli nam je posegregować, zapakować w paczki i dowieźć do adresatów. Słowa uznania należą się instruktorom Gminnego Ośrodka Kultury i strażakom, szczególnie zaangażowanym w ostatniej fazie akcji.



Miała ona ciekawy przebieg ze spektakularnym meczem słodkich serc w hali gimnazjum w Ciciborze Dużym.

- Od kilku lat organizujemy przemiennie koncerty i mecze sportowe, na które oprócz zawodników-amatorów zapraszamy publiczność. Biletem wstępu są słodycze. Niektórzy są tak hojni, że przynoszą pełne siatki. Chciałabym im gorąco podziękować za życzliwość i zrozumienie.

Czy wasza akcja może liczyć na kontynuację?

- Redaktor **Ewa Dadas** z lubelskiej rozgłośni radiowej pewnie nie przypuszczała, że jej pomysł obdarowywania dzieci znajdzie tylu naśladowców. W tym roku z naszym sztabem kwestowało ponad 180 osób. Liczę, że w przyszłym roku będzie ich jeszcze więcej. (g)

Podziękowanie za dar serc

To już siódmy raz 6 grudnia Święty Mikołaj odwiedził gminę Biała Podlaska w ramach XXII edycji ogólnopolskiej akcji charytatywnej, Pomóż Dzieciom Przetrwać Zimę", obdarowując 390 dzieci prezentami. Ponownie mieliśmy szansę przeprowadzić zbiórki darów w marketach: Biedronka, Carrefour, sklepie Ela przy ul. Okopowej w Białej Podlaskiej, przed kościołami pw. św. Antoniego w Białej Podlaskiej, Serca Pana Jezusa w Sworach, podczas wieczoru andrzejkowego w Sławacinku Starym i klubie kultury w Hrudzie oraz na Meczku Słodkich Serc w Ciciborze Dużym. Zebraliśmy w sumie aż 2,6 tony. Serdecznie dziękuję przyjaciółom akcji za dar serc i dostarczenie radości tym najmłodszym.

W szczególności dziękuję: zespołom śpiewaczym Barwinek, Zorza, Chodźta do Nos i Jutrzenka, młodzieży z zespołu Lewkowianie, młodzieżowej grupy tanecznej Macierzanka, druhom jednostek OSP ze: Sławacinka

Starego, Cicibora Dużego, Sitnika i Swór, Mariuszowi Maksymiukowi z Radia Biper, Radosławowi Łaskiemu, właścicielowi Drukarnia Kwadrat, Drukarni Calamus, dyrektorowi i nauczycielom Szkoły Podstawowej w Ciciborze Dużym, dyrektorowi, nauczycielom i młodzieży Publicznego Gimnazjum w Ciciborze Dużym, dyrektorowi, nauczycielom i dzieciom Szkoły Podstawowej w Styrzyńcu, nauczycielom i uczniom Medycznego Studium Zawodowego w Białej Podlaskiej, pracownikom GOPS, funkcjonariuszom Izby Celnej w Białej Podlaskiej, członkom drużyn: Urzędu Gminy, zespołów ludowych GOK, księży, dyrektorów szkół, Komendy Miejskiej Policji i Banku Spółdzielczego w Białej Podlaskiej. biorących udział w Meczku Słodkich Serc. Jeszcze raz serdecznie dziękuję.

Dyrektor **Bożenna Pawlina Maksymiuk** z pracownikami Gminnego Ośrodka Kultury

Szkoła Podstawowa w Woskrzenicach Dużych

Plastyczne zdolności uczniów

Uczniowie Szkoły Podstawowej są bardzo aktywni i angażują się w szereg akcji i konkursów gminnych, powiatowych i wojewódzkich odnosząc sukcesy. 28 listopada 2014 r. został rozstrzygnięty konkurs plastyczny "Kartka bożonarodzeniowa z powiatu bialskiego" ogłoszony przez Starostwo Powiatowe.



Komisja konkursowa w składzie: starosta bialski **Tadeusz Łazowski**, dyrektor Wydziału Promocji i Rozwoju Starostwa Powiatowego w Białej Podlaskiej **Bożenna Kaliszuk** oraz inspektor ds. kultury z Wydziału Spraw Społecznych Starostwa Powiatowego **Anna Józwik** nie mieli łatwego zadania. Na konkurs bowiem wpłynęło aż 280 prac uczniów ze szkół podstawowych, gimnazjalnych i ponadgimnazjalnych. Ze względu na dużą liczbę prac w kategorii uczniów szkół podstawowych komisja

postanowiła przyznać dwie nagrody pierwsze. Jedną z nich przypadła **Oliwii Mikołajczuk**, uczennicy klasy pierwszej ze Szkoły Podstawowej w Woskrzenicach Dużych, która wykonała kartkę pod kierunkiem Ewy Mierzejewskiej –Wojtkowskiej. Wręczenie nagród nastąpiło podczas sesji Rady Powiatu 19 grudnia 2014 r.

Laureaci otrzymali od starosty bialskiego Tadeusza

Łazowskiego i przewodniczącego Rady Powiatu Mariusza Filipiuka nagrody książkowe, słodczyce oraz wydrukowane przez Starostwo Powiatowe kartki świąteczne według projektu zwycięzców konkursu. W tym samym konkursie drugie miejsce jury przyznało pocztówce wykonanej przez uczennicę kl. V ze SP w Ortelu Książęcym **Wiktorię Raczkowską**. To już kolejny rok, w którym uczniowie z Orteła



potwierdzają swoje plastyczne zdolności. Warto dodać, że nagroda starosty nie była jedynym sukcesem plastycznym uczniów Szkoły Podstawowej w Woskrzenicach Dużych. Uczennica klasy pierwszej, pracująca również pod kierunkiem **Ewy Mierzejewskiej – Wojtkowskiej** zdobyła wyróżnienie w wojewódzkim konkursie "Mój nauczyciel i jego praca". Laureatom gratulujemy. (a)

Odznaczenie strażaka ze Sławacinka Starego

24 października w sali błękitnej Urzędu Wojewódzkiego w Lublinie wojewoda **Wojciech Wilk** w obecności prezesa OSP **Mariana Oskwarka** i gminnego inspektora ds. ochrony przeciwpożarowej **Czesława Pikacza** udekorował Brązowym Krzyżem Zasługi **Franciszka Kaliszewskiego**, aktywnego strażaka z OSP w Sławacinku Starym. Zainteresowanie strażacką służbą objawił w wieku 17 lat. Był wtedy członkiem Młodzieżowej Drużyny Pożarniczej. Aktualnie jest gospodarzem i kierowcą ciężkiego wozu bojowego. Nie ograniczył się jednak do działań we własnej jednostce. Wiedza i doświadczenie uczyniły go jednym z najaktywniejszych w strukturach OSP i samorządowych. Dał się poznać jako wzorowy strażak, wymagający dużo od siebie i podwładnych. Brał czynny udział w akcjach ratowniczo – gaśniczych i zawodach sportowo – pożarniczych. Podczas powodzi w Opolu Lubelskim (2010 r.) był jednym z najaktywniejszych ochotników niosących pomoc poszkodowanej ludności. Był też jednym z inicjatorów budowy remizy strażackiej, która później na jego wniosek została dostosowywana do potrzeb jednostki. Dzięki staraniom F. Kaliszewskiego jednostka ze Sławacinka Starego została włączona w struktury KSRG i często uczestniczy w akcjach ratowniczych na terenie gminy i powiatu. Druh Kaliszewski ma duże doświadczenie w szkoleniu młodych strażaków w swojej jednostce, pracując m.in. z członkami Młodzieżowej Drużyny Pożarniczej. Przyniósł się do budowy prężnej i nowoczesnej OSP oraz powstania Gminnej Izby Pamięci, gdzie gromadzony jest historyczny sprzęt strażacki. Gratulujemy mu osiągniętego wyróżnienia. (g)



Jasełka w Woskrzenicach Dużych

Okres poprzedzający święta Bożego Narodzenia to szczególnie czas dla wszystkich dzieci. Uczniowie Szkoły



Podstawowej w Woskrzenicach Dużych aktywnie włączyli się do przygotowań przedświątecznych. Po szkole rozniósł się

zapach pieczonych pierniczek, a w klasach pojawiły się przepięknie ubrane choinki. Podczas zajęć dzieci robiły ozdoby choinkowe, pomysłowe kartki świąteczne i szopki. W tym roku zorganizowano także kiermasz bożonarodzeniowy, na którym można było nabyć bombki, choinki, aniołki, kartki świąteczne, stroiki oraz przepyszne pierniczki. To także okres przygotowań do szkolnych jasełek, klasowych wigilii i spotkań grupowych. 19 grudnia w Szkole Podstawowej w Woskrzenicach Dużych wzorem lat ubiegłych odbyły się jasełka. Dlaczego są święta? To pytanie ucznia klasy pierwszej skierowane do swojej starszej koleżanki rozpoczęło przedstawienie. Jasełka w wykonaniu dzieci z oddziału przedszkolnego podobały się wszystkim, gdyż role Marii, Józefa, aniołów, pasterzy, królów dzieci odegrały z wielką wrażliwością wkładając wiele serca, a piękne, nastrojowe wiersze o tematyce świątecznej w wykonaniu uczniów klasy pierwszej wprowadziły w magię świąt. Dyrektor szkoły **Anna Maksymiuk** podziękowała małym aktorom oraz ich opiekunkom: **Dorocie Kostyrze** i **Ewie Mierzejewskiej-Wojtkowskiej** za przygotowanie przedstawienia i piękną scenografię. Wszystkim obecnym złożyła ciepłe i serdeczne życzenia bożonarodzeniowe oraz noworoczne. (a)

Bożonarodzeniowe Jasełka w Sitniku

Tradycja nawiązywania do historii narodzenia dzieciątka w Betlejem nie słabnie. Na sześć dni przed Bożym Narodzeniem w Szkole Podstawowej w Sitniku zapanowała świąteczna atmosfera. Wprowadziła w nią społeczność szkolną grupa przedszkolna, która pod opieką **Anny Borowik** i **Anety Karpowicz** przygotowała przedstawienie jasełkowe. Oprócz uczniów i pedagogów oglądali je też rodzice. Uwagę widzów zwracały oryginalne stroje wykonane w domu z pomocą rodziny. Mali aktorzy byli doskonale przygotowani do przyjętego zadania i odważnie odegrali wyznaczone role. Po przedstawieniu gorąco oklaskiwanym przez obecnych, życzenia świąteczno – noworoczne złożyli dyrektor szkoły **Tadeusz Łukasik** oraz proboszcz parafii Łukowce ks. **Dariusz Mioduszewski**. To był naprawdę piękny dzień, który na długo zapamiętają uczniowie miejscowej szkoły. (a)



Jasełkowy czas

Grudzień to czas gorączkowych przygotowań do wyjątkowych Świąt Bożego Narodzenia. Do uczniów z Orteła Książęcego zawiął jednak wcześniej św. Mikołaj, który każdemu przyniósł jakiś upominek. W niezwykłą atmosferę świąt wprowadziła też społeczność szkolną uroczystość przygotowana przez starszych i najmłodszych pod kierunkiem nauczycielek **Emilii Kisielewskiej** i **Teresy Olesiejuk**. Wigilijny stół, pastuszkowie, aniołki, kolędy i zimowa sceneria to nieodłączny element grudniowych świąt. Niemałą radość sprawił także dzieciom czas wolny od zajęć szkolnych, przeznaczony na odpoczynek w rodzinnym gronie. (a)



WYWÓZ SUROWCÓW WTÓRNYCH 2015

Miesiąc	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	
Miejscowość													
Hola, Husinka, Woskrzenice Duże,		19		22		24		21		21		17	PLASTIK
Woskrzenice Małe	22		19		21		21		21		19		SZKŁO
Czosnówka, Ogrodniki, Ortel Książęcy I i II,		20		24		23		25		20		21	PLASTIK
Dokudów I i II, Perkowice	23		20		22		22		22		20		SZKŁO
Sławacinek Stary Rakowiska + Osiedle Relax, Terebela, Michałówka		23		23		25		24		22		22	PLASTIK
Wólka Plebańska, Janówka, Młyniec, Lisy	26		23		25		23		23		23		SZKŁO
Swory, Pólko, Pojełce, Cełujki, Zabłocie,		24		30		26		26		27		23	PLASTIK
Krzymowskie, Woroniec	28		25		26		24		25		24		SZKŁO
Sławacinek Nowy, Jażwiny, Porosiuki, Sitnik, Łukowce,		25		28		30		27		23		18	PLASTIK
Styrzyniec, Sycyna, Surmacze	27		24		27		28		24		26		SZKŁO
Cicibór Mały, Cicibór Duży, Hrud, Roskosz, Grabanów,		26		27		29		31		26		29	PLASTIK
Kaliłów, Wilczyn, Julków, Zacisze, Kamieniczne	29		26		28		27		28		25		SZKŁO
Roskosz (pojemniki 1100 l)	30	26	27	27	29	29	31	31	25	26	27	29	PLASTIK

Wywóz Nieczystości Stałych 2015

Miesiąc Miejscowości	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII
Sławacinek Stary, Jażwiny, Porosiuki	5	3	3	3	4	2	1	3	2	2	3	1
Swory, Pólko, Pojelce, Cełujki	8	5	5	8	7	8	6	5	3	6	5	3
Terebela, Rakowiska + Osiedle Relax	7	4	4	2	6	3	2	6	4	5	4	4
Dokudów I II, Ortel Książęcy I, II Perkowice	14	9	9	9	11	9	7	7	7	8	6	7
Hola, Rakowiska + Osiedle Relax	21	18	18	20	20	22	20	20	18	19	18	18
Wólka Plebańska, Janówka, Młyniec, Lisy, Michałówka	15	12	12	15	12	17	9	11	9	12	11	9
Cicibór Mały, Cicibór Duży, Hrud, Roskosz	12	10	10	10	8	10	8	10	8	9	10	8
Woskrzenice Małe, Woskrzenice Duże, Husinka	9	6	6	13	13	11	14	13	10	7	9	10
Grabanów, Wilczyn, Julków, Zacisze, Hola, Kalińów, Kamieniczne	13	11	11	14	14	15	13	12	14	13	12	11
Styrzyniec, Surmacze	16	13	13	17	15	12	10	14	11	20	13	11
Krzymowskie, Zabłocie, Woroniec, Sycyna	12	12	12	17	18	18	15	17	15	14	13	14
Łukowce, Sitnik, Sławacinek Nowy	19	16	16	16	15	16	16	19	17	15	16	16
Czosnówka, Ogrodniki	2	2	2	1	5	1	3	4	1	1	2	2
Czosnówka, Sławacinek Stary	20	17	17	21	19	19	17	18	16	16	17	15

*** W przypadku nieprawidłowej segregacji odpadów zebrane nieczystości będą pozostawiane na posesjach.**

HARMONOGRAM WYWOZU POPIOŁU 2015

Miesiąc Miejscowość	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII
Hola, Husinka, Woskrzenice Duże, Woskrzenice Małe, Kalińów	8	5	5	9						12	11	14
Czosnówka, Styrzyniec	22	16	16	13						30	27	16
Ogrodniki, Ortel Książęcy I i II, Dokudów I i II, Perkowice	15		27							7		9
Sławacinek Stary, Sławacinek Nowy, Porosiuki	23	19	19	15						28	19	21
Rakowiska + Osiedle Relax, Terebela	30	27	31	29						29	30	30
Wólka Plebańska, Janówka, Młyniec, Lisy, Michałówka	16		27							8		3
Swory, Pólko, Pojelce, Celujki, Zabłocie, Krzymowskie, Woroniec	19		30							15		7
Jaźwiny, Sitnik, Łukowce, Sycyna, Surmacze	14		30							21		17
Cicibór Mały, Cicibór Duży, Hrud, Roskosz	9	2	2	1						1	9	2
Grabanów, Wilczyn, Julków, Zacisze, Kamieniczne	28	24	25	22						14	16	10

ODBIÓR METALI I MAKULATURY 2015

Miesiąc Miejscowość	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	
Hola, Husinka, Woskrzenice Duże, Woskrzenice Małe			1					1				PAPIER I TEKTURA
				5					1			METALE (NA TELEFONICZNE ZGŁOSZENIE)
Czosnówka, Ogrodniki, Ortel Książęcy I i II, Dokudów I i II, Perkowice			8					3				PAPIER I TEKTURA
				5					6			METALE (NA TELEFONICZNE ZGŁOSZENIE)
Sławacinek Stary Rakowiska + Osiedle Relax, Terebela, Michałówka Wólka Plebańska, Janówka, Młyniec, Lisy			13					10				PAPIER I TEKTURA
				7					12			METALE (NA TELEFONICZNE ZGŁOSZENIE)
Swory, Pólko, Pojełce, Cełujki, Zabłocie, Krzymowskie, Woroniec			16					15				PAPIER I TEKTURA
				13					19			METALE (NA TELEFONICZNE ZGŁOSZENIE)
Sławacinek Nowy, Jażwiny, Porosiuki, Sitnik, Łukowce, Styrzyniec, Sycyna, Surmacze			22					17				PAPIER I TEKTURA
				13					19			METALE (NA TELEFONICZNE ZGŁOSZENIE)
Cicibór Mały, Cicibór Duży, Hrud, Roskosz, Grabanów, Kaliłów, Wilczyn, Julków, Zacisze, Kamieniczne			24					21				PAPIER I TEKTURA
				21					30			METALE (NA TELEFONICZNE ZGŁOSZENIE)

ODBIÓR ODPADÓW BIODEGRADOWALNYCH 2015

Miesiąc	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII
Miejscowość												
Wilczyn, Julków, Zacisze, Kamieniczne, Grabanów						1		4				
Woskrzenice Małe, Hola, Woskrzenice Duże, Husinka, Kaliłów						8		5				
Czosnówka, Ogrodniki, Ortel Książęcy I i II, Dokudów I i II, Perkowice						11		13				
Sławacinek Stary					15	16	29	28	29			
Rakowiska + Osiedle Relax					18	18	29	28	30			
Terebela						18		28				
Wólka Plebańska, Janówka, Młyniec, Lisy, Michałówka						24		17				
Swory, Pólko, Pojelce, Cełujki, Zabłocie, Krzymowskie, Woroniec					29		30					
Sławacinek Nowy, Jażwiny, Porosiuki, Sitnik, Łukowce, Styrzyniec, Sycyna, Surmacze						25		21				
Cicibór Mały, Cicibór Duży, Hrud, Roskosz					21		31					

Adres redakcji: Urząd Gminy Biała Podlaska ul. Prosta 31, 21-500 Biała Podlaska. **Redaguje Kolegium Redakcyjne** w składzie: Wiesław Panasiuk, Grażyna Majewska, Rafał Walczuk, Bożenna Pawlina-Maksymiuk, Dariusz Plażuk. **Odpowiedzialny za wydanie:** Istvan Grabowski. Korekta - Kolegium Redakcyjne. **Wydawca:** Urząd Gminy tel. 83 343-49-50. **Druk** A - Tronic, 21-500 Biała Podlaska, ul. Ks. Wilekiego Ciborowicza 7, tel. 83 344-37-66.

Oplątek ludowców w AWF

Po raz jedenasty poseł **Franciszek Jerzy Stefaniuk** zaprosił liczne grono aktywistów i sympatyków PSL na noworoczne spotkanie oplątkowe. Było ono okazją do



pojednania i złożenia sobie najlepszych życzeń. 5 stycznia br. do hali sportowej ZWWF przybyło ponad 600 osób z całego regionu. Nie zabrakło wśród nich wyjątkowo licznej reprezentacji gminy Biała Podlaska. W roli kolędników wystąpiły zespoły śpiewacze z: Cicibora Dużego, Dokudowa, Hruda, Perkowic, Sitnika, Sławacinka Starego, Styrzyńca i Swór, dzieci z przedszkola samorządowego nr 15 oraz Brodacze ze Sławatycz.



W roli prowadzącej pokazała się udanie **Bożenna Pawlina-Maksymiuk**, dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury. Spotkanie oprócz przedstawicieli władz centralnych, wojewódzkich i powiatowych zgromadziło wójtów powiatu białskiego, radnych gminnych i powiatowych. – Nawiązujemy dziś do pięknej tradycji, zapoczątkowanej w pamiętną noc w stajence betlejemskiej. Życzę wszystkim tu obecnym, aby miłość i życzliwość wobec drugiego człowieka zagościła na stałe w ludzkich sercach. Cieszę się z tak licznej frekwencji. Dowodzi ona, że nasze stronnictwo rośnie w siłę, a wspomagają je ambitni i prężni w działaniu ludzie młodzi – mówił gospodarz spotkania, prezes Zarządu

Powiatowego PSL, poseł **Franciszek Jerzy Stefaniuk**. Obecny w hali AWF Euro poseł **Krzysztof Hetman** stwierdził m.in. – Nawiązując do naszego hasła



wyborczego, nie mam wątpliwości, że właśnie tutaj zaczyna się Polska. Na takich uroczystościach jak dzisiejsza rosną nam serca. Nikt chyba nie organizuje spotkań noworocznych w równie efektownej oprawie. Polska zaczyna się tutaj ze względu na piękne kultywowanie polskiej tradycji i kultury, przypomnienia tych wspaniałych kolęd i barwnych strojów. Jestem dumny z tego, że to właśnie ludzie Polskiego Stronnictwa Ludowego potrafią



o kulturę ludową zabiegać. Jakże nie cieszyć się, widząc tylu pięknych kolędników z gminy Biała Podlaska.

Po błogosławieństwie, jakiego udzielił ks. dziekan **Stanisław Grabowiecki** z parafii Świętej Trójcy w Janowie Podlaskiej, obecni w hali sportowej przełamali się oplątkiem. O urozmaicony stół z potrawami zadbali **Adam, Jan i Marek Zdanowscy**, właściciele zakładów mięsnych Wierzejki z gminy Trzebieszów. Gospodarz spotkania poseł J. Stefaniuk podkreślał znaczący udział naszej gminy i dziękował za zaangażowanie wójtowi **Wiesławowi Panasiukowi**. (g)